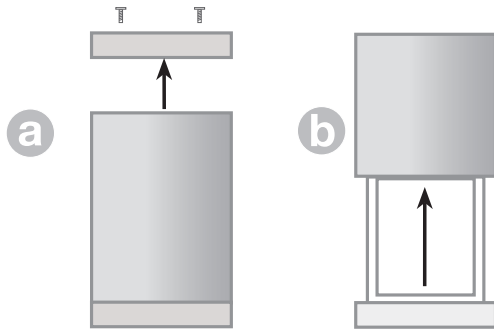


e'went External Enclosure for a 3.5" Hard Disk



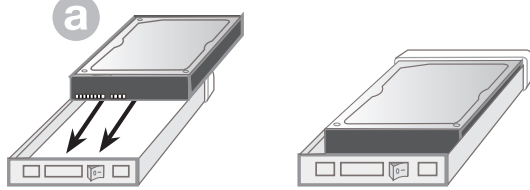
Quick Install | Snel installeren | Schnelle Installation | Installation rapide | Installazione rapida | Instalación rápida | Gyors telepítés | Guia de instalação rápida | Skrócona instrukcja instalacji

1



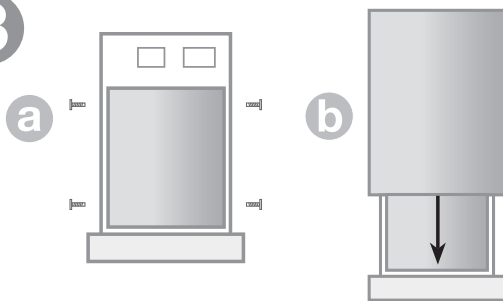
- EN a) Unscrew the backplate and remove it
b) Slide off the aluminium casing
- NL a) Schroef de achterplaat los en verwijder deze
b) Schuif hierna de aluminium behuizing eraf
- FR a) Dévisser la plaque arrière et la retirer
b) Faites glisser le boîtier en aluminium
- IT a) Svitare la parte posteriore e rimuoverla
b) Far scivolare fuori il cassetto in alluminio
- DE a) Schrauben Sie die Rückplatte ab und entfernen Sie diese
b) Schrauben Sie das Aluminium-Gehäuse ab
- ES a) Desatornille la placa posterior y retírela
b) Retire la carcasa de aluminio
- HU a) Csavarozza ki a hátlapot, és távolítsa el
b) Csúsztassa ki az alumíniumburkolatot
- PT a) Desaparafuse a tampa e remova-a
b) Retire a caixa de alumínio
- PL a) Odkręć tylną osłonę i zdejmij ją
b) Przesuń aluminiową obudowę

2



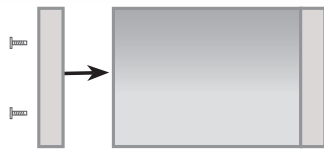
- EN Mount the hard disk on the SATA connectors
- NL Bevestig de hard disk op de SATA aansluitingen
- FR Monter le disque dur sur les connecteurs SATA
- IT Fissare i connettori SATA all' HD
- DE Befestigen Sie der Festplatte auf die SATA Anschlüsse
- ES Monte el disco duro en los conectores SATA
- HU Szerelje fel a merevlemez a SATA csatlakozókra
- PT Ligue o disco rígido aos conectores SATA
- PL Zamontuj dysk twardy do złącza SATA

3



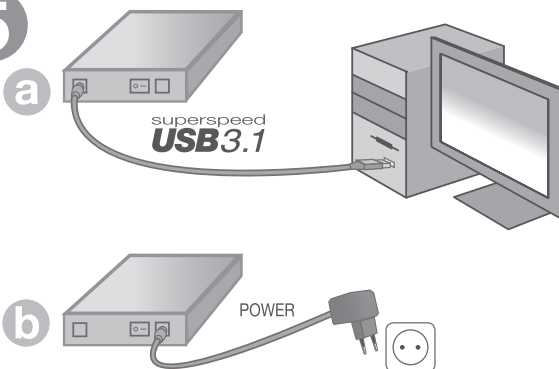
- EN a) Screw the hard drive to the tray.
b) Slide back the aluminium case.
- NL a) Schroef de harde schijf vast aan de slede
b) Schuif hierna de aluminium behuizing weer terug
- FR a) Visser le disque dur sur le plateau.
b) Faites coulisser le boîtier en aluminium.
- IT a) Avvitare l'HD al compartimento
b) Infilare nuovamente l'involucro in alluminio
- DE a) Schrauben Sie die Festplatte in der Halterung fest
b) Schrauben Sie das Aluminium-Gehäuse wieder zurück
- ES a) Atornille el disco duro a la bandeja
b) Vuelva a deslizar la carcasa de aluminio
- HU a) Csavarozza a merevlemez a tálcába
b) Csúsztassa vissza az alumínium burkolatot
- PT a) Aparafuse o disco rígido no compartimento.
b) Volte a introduzir a caixa de alumínio.
- PL a) przykręć dysk do podajnika.
b) Przesunąć z powrotem aluminiową obudowę.

4



- EN Screw the backplate to the housing.
- NL Plaats de achterplaat terug en schroef deze vast
- FR Visser la plaque arrière du boîtier
- IT Avvitare la parte posteriore all' involucro
- DE Stellen Sie die Rückplatte zurück und schrauben Sie diese fest
- ES Atornille de la placa posterior a la carcasa
- HU Csavarozza a hátlapot a házhoz
- PT Aparafuse a tampa na caixa.
- PL Przykręć tylną osłonę do obudowy.

5



- EN a) Attach the hard disk with the included cables to your computer
b) Attach the powercord / powersupply to the hard disk
- NL a) Bevestig je externe hard disk met de meegeleverde kabels aan je computer
b) Bevestig de stroomkabel / adapter aan je behuizing
- FR a) Branchez le disque dur à votre ordinateur grâce aux câbles fournis
b) Branchez le câble secteur / alimentation électrique sur le disque dur
- IT a) Connettere l'HD con i cavi inclusi al computer.
b) Connettere il cavo di alimentazione/alimentatore alla periferica
- DE a) Befestigen Sie die Festplatte mit den mitgelieferten Kabeln an Ihrem Computer
b) Befestigen Sie das Stromkabel/die Stromversorgung an der Festplatte.
- ES a) Conecte el disco duro con los cables incluidos en el equipo
b) Conecte el Cable de corriente/alimentador en el disco duro
- HU a) Csatlakoztassa a merevlemez a mellékelt kábelekkel a számítógéphez
b) Csatlakoztassa a tápkábel/ Tápegységet a merevlemezhez
- PT a) Ligue o disco rígido ao seu computador utilizando os cabos incluídos
b) Ligue o cabo / fonte de alimentação ao disco rígido
- PL a) Podłącz dysk twardy za pomocą dołączonych kabli do komputera
b) Podłącz powercord/powersupply do dysku twardym

EN For service, manuals, firmware updates or support visit www.ewent-online.com | Multilingual manual | 5 Year Warranty |

FR Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.ewent-online.com, Manuel multilingue | Garantie de 5 ans |

ES Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.ewent-online.com, Manual en varios idiomas | 5 años de garantía |

DE Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.ewent-online.com angeboten, Handbuch in mehreren Sprachen | 5-jährige Garantie |

PT Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.ewent-online.com, Manual multilingue | 5 anos de garantia |

HU Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.ewent-online.com, Többnyelvű kézikönyv | 5 éves garancia |

PL Serwis, podręczniki, aktualizacje oprogramowania układowego oraz pomoc techniczna są dostępne w witrynie www.ewent-online.com, Podręczniki w różnych wersjach językowych | 5-letnia gwarancja |

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u www.ewent-online.com | Nederlandstalige handleiding | 5 Jaar garantie |

IT Per servizi, manuali, aggiornamento firmware e supporto visitate www.ewent-online.com, Manuali Multilingua | Garanzia 5 anni |



WWW.EWENT-ONLINE.COM